

# ISO 25964-2:2013-03 (E)

## Information and documentation - Thesauri and interoperability with other vocabularies - Part 2: Interoperability with other vocabularies

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		v
Introduction .....		vi
1	Scope .....	1
2	Normative references .....	1
3	Terms and definitions .....	1
4	Symbols, abbreviations and other conventions .....	15
5	Objectives and identification .....	16
5.1	Objectives of interoperability and mapping .....	16
5.2	Identifying the elements to be mapped .....	16
6	Structural models for mapping across vocabularies .....	16
6.1	General .....	16
6.2	Model 1: Structural unity .....	17
6.3	Model 2: Direct-linked .....	17
6.4	Model 3: Hub structure .....	17
6.5	Selective mapping .....	19
6.6	Choosing among the options .....	20
7	Types of mapping .....	20
7.1	General .....	20
8	Equivalence mappings .....	21
8.1	General .....	21
8.2	Simple equivalence .....	21
8.3	Compound equivalence .....	22
9	Hierarchical mappings .....	25
10	Associative mappings .....	25
11	Exact, inexact and partial equivalence .....	26
11.1	General .....	26
11.2	Exact equivalence .....	26
11.3	Inexact equivalence .....	27
11.4	Partial equivalence .....	27
12	Use of mappings in information retrieval .....	28
12.1	General .....	28
12.2	Human mediation .....	28
12.3	Examples of mapping implementation .....	29
12.4	Conclusions and recommendations .....	30
13	Handling pre-coordination .....	31
13.1	General .....	31
13.2	Mapping between a thesaurus and a scheme with context-dependent captions .....	32

13.3	Mapping more complex classes .....	37
14	Techniques for identifying candidate mappings .....	38
14.1	General procedure .....	38
14.2	Computer assisted direct matching .....	40
14.3	Co-occurrence mapping .....	40
14.4	Other methods .....	40
15	Managing the data .....	41
15.1	Types of data to be recorded .....	41
15.2	Storing the data .....	43
15.3	Maintaining the mappings data .....	43
16	Display of mapped vocabularies .....	45
16.1	General .....	45
16.2	Single record display .....	46
16.3	Complete displays based on one of the vocabularies .....	48
16.4	Crosswalks .....	49
17	Classification schemes .....	50
17.1	Key characteristics and background .....	50
17.2	Semantic components and relationships compared with thesaurus components .....	53
17.3	Recommendations for mapping between a thesaurus and a classification scheme .....	55
18	Classification schemes used for records management .....	56
18.1	Key characteristics and background .....	56
18.2	Semantic components and relationships compared with thesaurus components .....	57
18.3	Recommendations for interoperability with a thesaurus .....	58
19	Taxonomies .....	59
19.1	Key characteristics and background .....	59
19.2	Types of taxonomies .....	60
19.3	Semantic components and relationships .....	61
19.4	Mapping between a thesaurus and a taxonomy .....	63
20	Subject heading schemes .....	67
20.1	Key characteristics and background .....	67
20.2	Semantic components and relationships .....	68
20.3	Mapping subject headings to and from thesaurus concepts .....	69
21	Ontologies .....	72
21.1	Key characteristics and background .....	72
21.2	Semantic components and relationships .....	73
21.3	Structural comparison between thesauri and ontologies .....	76
21.4	Interoperability with thesauri .....	77
22	Terminologies .....	78
22.1	Key characteristics and background .....	78
22.2	Semantic components and relationships compared with those of a thesaurus .....	79
22.3	Interoperability with thesauri .....	81
23	Name authority lists .....	81
23.1	Key characteristics and background .....	81
23.2	Semantic components and relationships .....	83
23.3	Mapping between a thesaurus and a name authority list .....	85
24	Synonym rings .....	87
24.1	Key characteristics and background .....	87
24.2	Semantic components and relationships .....	88
24.3	Interoperability with thesauri .....	89
	Annex A (informative) Management of terminological data in support of interoperability .....	90
	Bibliography .....	93
	Index .....	96